

# ДОГОВОР

№ *ДВ-1131-1*

Днес, 24.09.2014 г., в гр. София между:

1. **„РИСК ИНЖЕНЕРИНГ” АД**, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК-040463255, със седалище и адрес на управление гр. София-1618, ул. Вихрен № 10, представлявано от д-р инж. Богомил Любомиров Манчев - Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

2. **„ЕКО ПРОГРАМА” ООД**, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК-121339407, със седалище и адрес на управление гр. София-1407, бул. Джеймс Баучер № 51, представлявано от инж. Валентин Петров Терзиев - Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

във връзка с Решение № 2528 от 27.08.2014 г. на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД за класиране на оферта и избор на изпълнител и подписан договор № 248000025 от 24.09.2014 г. между „АЕЦ Козлодуй” ЕАД и „Риск Инженеринг” АД за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Специфични анализи на бариерите пред разпространението на РА продукти при работа на РУ на мощност 3120 MW”, обособена позиция № 1 „Да се анализират и оценят натоварванията върху херметичната конструкция (containment) при авария с изхвърляне на маса и енергия от първи контур (LB LOCA Ду 2X850) при изходно състояние на реакторната установка на 5 и 6 блок 3120 MW. На база получените резултати да се изпълнят радиационни анализи обхващащи зоните на аварийното планиране на площадката на АЕЦ Козлодуй”

се сключи настоящият договор за следното:

## 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни следните етапи от задача „Специфични анализи на бариерите пред разпространението на РА продукти при работа на РУ на мощност 3120 MW (обособена позиция 1: Да се анализират и оценят натоварванията върху херметичната конструкция (containment) при авария с максимално изхвърляне на маса и енергия от първи контур (LB LOCA Ду 2x850) при изходно състояние на реакторната установка на 5 и 6 блок 3120 MW. На база получените резултати да се изпълнят радиационни анализи обхващащи зоните за аварийно планиране на площадката на АЕЦ Козлодуй)“:

1.1.1. етап „Методика на анализа”, част: Оценка на радиологичните последствия;

1.1.2. етап „Описание на изчислителните средства”, част: Оценка на радиологичните последствия;

1.1.3. етап „Анализи и оценка на резултатите”, част: Оценка на радиологичните последствия.

съгласно Приложение № 1 - Техническо задание № 2014.30.ОБ.00.ТЗ.1201, което е неразделна част от настоящия договор.

1.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши дейностите в съответствие с изискванията на нормативните актове и съгласно приложеното Техническо задание.

*Handwritten signatures and initials.*

## 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е ДДС. Сумата е фиксирана и не подлежи на изменение.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по т. 2.1. поетапно чрез банков превод в рамките на 30 /тридесет/ дни след представяне на разработките за съответния етап съгласно т.7.1 от Техническото задание, и приемането им на Експертен технически съвет (ЕТС) на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД, срещу представена фактура за стойността на съответния етап и протокол от Технически съвет на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД за приемане без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по следните банкови реквизити:

Банка: УНИКРЕДИТ БУЛБАНК

IBAN: BG 24 UNCR 9660 1048 6524 07

BIC: UNCR BG SF

## 3. СРОКОВЕ

3.1. Срокът за изпълнение на дейностите е 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на двустранното подписване на договора.

3.2. Сроковете за изпълнение съгласно „Срок и линеен график за изпълнение“ на отделните етапи са:

- за етап „Методика на анализа **Част. Оценка на радиологичните последствия**“ – 3 месеца от започването на договора;

- за етап „**Описание на изчислителните средства. Част. Оценка на радиологичните последствия**“ – 6 месеца от започването на договора;

- за етап „**Анализи и оценка на резултатите. Част. Оценка на радиологичните последствия**“ – 12 месеца от започването на договора.

## 4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

4.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

4.1.1. Да окаже необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на възложената му работа;

4.1.2. Да представи необходимите входни данни в 30-дневен срок от поискването им, във формата, в който са налични.

4.1.3. Да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за назначаването на Технически съвет на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД, който ще разгледа и приеме разработките по отделните етапи на изпълнение, при условията на настоящия договор;

4.1.4. Да уведоми три работни дни предварително ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за участие в Технически съвет, ако е необходимо, като при необходимост предоставя и писмените становища, с които разполага;

4.1.5. Да приеме изработеното от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с оглед изискванията на този договор;

4.1.6. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговореното възнаграждение за приетата работа съобразно реда и условията на този договор;

4.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

## **5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

5.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

5.1.1. Да изпълни качествено възложената му дейност в сроковете, посочени в т. 3.1 и 3.2.

5.1.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изготвя разработките в съответствие с изискванията на БДС и другите действащи в Република България нормативни актове. Позоваването и използването на други нормативни документи задължително се мотивира и съгласува с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

5.1.3. Да представи списък за необходимите входни данни в срок от 7 работни дни от датата на подписване на договора.

5.1.4. Да предаде разработките в един екземпляр на магнитен носител в оригиналния формат на изготвяне (\*.doc; \*.xls; \*.dwg).

5.1.5. Да отстрани за своя сметка в 10 (десет) дневен срок констатираните от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ТС на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД непълноти и грешки в представените разработки. Всички корекции или редакции да бъдат представени на магнитен носител.

5.1.6. Да присъства при необходимост при разглеждане на резултатите на Технически съвет на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД.

5.1.7. Да осигури на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ регламентиран достъп до всички материали и документи във връзка с договора през всички етапи на работа по предмета на договора.

5.1.8. Да представи всички документи по т. 2.3. от настоящия договор за плащане на съответния етап до 30 /тридесет/ дни след приключване на дейностите.

5.2. Всички санкции, наложени от общински и държавни органи във връзка с изпълнението на предмета на договора са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица получените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изходни данни и информация, без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и във връзка с извършената работа за времето на действие на този договор и до пет години след този момент.

## **6. ПРИЕМАНЕ**

6.1. Предаването на разработката за всеки етап се извършва с приемо-предавателен протокол, двустранно подписан от страните.

6.2. Приемането на разработката за всеки етап се извършва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не по-късно от 30 (тридесет) дни след представянето му.

6.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

6.3.1. Да приеме разработката безусловно;

6.3.2. Да приеме разработката с условие за отстраняване в срок до 15 дни на несъществени недостатъци или допълване;

*Handwritten signature and initials*

6.3.3. Да отложи приемането или определи допълнителен срок за доработване, ако пропуските и недостатъците са отстраними;

6.3.4. Да откаже приемането поради съществени неотстраними пропуски и недостатъци и да развали договора.

6.4. Ако в срок от 30 (тридесет) дни ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не се произнесе по приемането на документацията, то тя се счита за приета по реда на т.6.3.1.

## **7. ПРАВА ВЪРХУ РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ ДОГОВОРА**

7.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получава изключително право на използване по смисъла на Закона за авторското право и сродните му права на резултатите от изпълнението на услугата в страната и чужбина за срок от 10 години.

7.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ запазва авторските си права върху резултатите по договора определен от Закона за авторското право и сродните му права в Глава IV, Раздел 1, чл.15, с изключение на ал.1, т.8, пак там..

7.3. Двете страни могат да внасят изменения в приетата разработка само при взаимна договореност. В противен случай, внесените изменения са единствено на отговорността на извършителя.

7.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че разработките по договора са патентно чисти и трети лица не притежават права върху тях. В случай, че трети лица предявяват основателни претенции ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ понася всички загуби, произтичащи от това.

## **8. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

8.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от Българската търговско-промишлена палата (БТПП), в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

8.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

8.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договора да бъде прекратен.

## **9. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

9.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен документ.

9.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна. Страните оформят отношенията си с двустранен протокол.

9.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 8. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

*Същ. А. Ви*

9.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения при условията на раздел 10.

9.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.10.1. но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

9.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да развали договора и да поиска заплащане на фактическите направени разходи, а така също и неустойка по т.10.1., но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ забави плащането на дължимите суми, повече от 30 (тридесет) дни.

## 10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на договора.

10.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

10.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.10.1. и 10.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет процента) върху стойността на договора.

10.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданско правен ред.

## 11. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

11.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

11.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са валидни, когато са изпратени в писмена форма - лично, по пощата (с обратна разписка), телефакс на адреса на съответната страна или предадени чрез куриер, срещу подпис на приемащата страна.

11.3. Между страните се допуска неформална комуникация с оглед улесняване на работата като телефонен разговор, електронно съобщение и други подобни форми. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета, ако не е в писмената форма, определена по горе.

11.4. Валидни адреси за кореспонденция на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

“РИСК ИНЖЕНЕРИНГ” АД

гр. София-1618

ул. Вихрен № 10

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„ЕКО ПРОГРАМА” ООД

гр. София-1407

бул. Джеймс Баучер № 51

тел.: 02 / 80-89-419

факс: 02 / 950-77-51

E-mail: [Kaliopa.Mancheva@riskeng.bg](mailto:Kaliopa.Mancheva@riskeng.bg)

тел.: 02 / 00-00-00

факс: 02 / 00-00-00

E-mail: [Miroslava.vivanova@abv.bg](mailto:Miroslava.vivanova@abv.bg)

## 12. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

12.1. Всички спорове по този договор се уреждат чрез преговори между страните, а при липса на съгласие споровете се отнасят до компетентния съд в Република България.

12.2. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българското законодателство.

12.3. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване.

12.4. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е инж. Калиопа Манчева – главен експерт, тел.: 02/80-89-419.

12.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е инж. Мирослава Иванова – специалист радиационна защита, тел.: 02/443-81-97.

11.6. Неразделна част от настоящия договор е следното приложение:

Приложение № 1 - Техническо задание № 2014.30.ОБ.00.ТЗ.1201;

Настоящият договор е подписан в три еднообразни екземпляра - по един за Възложителя, Изпълнителя и „АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

„РИСК ИНЖЕНЕРИНГ” АД

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

/д-р инж. Б. Манчев/



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„ЕКО ПРОГРАМА” ООД

УПРАВИТЕЛ

/инж. В. Терзиев/



Handwritten initials and a signature at the bottom left of the page.